



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

30. Januar 2001

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 26. Januar 2001

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 26. Januar 2001 blieb die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) praktisch unverändert bei 260,9 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,8 Mrd. EUR auf 28,2 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 4,4 Mrd. EUR auf 355,5 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 18,4 Mrd. EUR auf 68 Mrd. EUR.

Die Erhöhung der **Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte** (Aktiva 8) um 0,9 Mrd. EUR ist darauf zurückzuführen, dass eine nationale Zentralbank ein nicht marktgängiges Wertpapier, das zuvor unter Aktiva 7 ausgewiesen wurde, neu zugeordnet hat. Der **Ausgleichsposten aus Neubewertung** (Passiva 11) stieg aufgrund einer von einer nationalen Zentralbank vorgenommenen Anpassung um 130 Mio. EUR.

## II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 14,2 Mrd. EUR auf 251,4 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 24. Januar 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 95 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 104 Mrd. EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 25. Januar 2001, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 15 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 20 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,2 Mrd. EUR (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) praktisch null betrug (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche).

## III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute auf **Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,6 Mrd. EUR auf 123,4 Mrd. EUR.

**Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosysteums zum 26. Januar 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 26. Januar 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 26. Januar 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	118.611	0	1 Banknotenumlauf	355.553	-4.376
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.890	-270	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreservenguthaben)	123.410	-602
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	238.578	-878	2.2 Einlagefazilität	40	-93
	266.468	-1.148	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	19.635	316	2.4 Feinsteuерungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	11	-46
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.543	-282		123.461	-741
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	7.980	-130
	4.543	-282	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	205.001	9.001	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	68.042	18.375
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	49.999	4.999	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.744	-128
5.3 Feinsteueringoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		73.786	18.247
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.099	193
5.5 Spitzenfinanzierungsfazilität	181	68	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	5.101	-253
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	22	-2	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	255.203	14.066	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.968	-515
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	963	-108	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.168	-848		12.968	-515
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.255	880	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	7.168	0
9 Sonstige Aktiva	89.616	376	10 Sonstige Passiva	78.859	697
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.274	130
			12 Kapital und Rücklagen	54.429	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>853.462</b>	<b>13.252</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>853.462</b>	<b>13.252</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.